



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.347

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Lunes 30 de Diciembre de 2013

■ \$ 200.-



Acuerdo de Gendarmería y Unco Implementarán Pena Prestación de Servicios tras firma de convenio

Pág. 4

PUTAENDO

Piden a Gobernación cumplir compromisos con Quebrada Herrera

Pág. 6

También fueron premiados Municipio y vecinos logran mejoramiento en cancha El Esfuerzo

Pág. 9

PUTAENDO

Esvál deja las veredas a medio terminar en población San Antonio

Pág. 11

Entrevista con nuevo DT del Uní Jugadores optimistas con Sebastián Rambert

Pág. 14

LOS ANDES

Motociclista lesionado al colisionar con Jeep

Pág. 12

Caen 'El Petorca' y 'El Camilo' Pillos sorprendidos en el techo tras robar en Distribuidora Savory

Pág. 13

Carabineros también capturó a sus cómplices

## Detenido cargador de Turbús robando las encomiendas

Fue gracias a las cámaras de seguridad de la empresa y algunos testigos, que se les pudo dar captura infraganti

Pág. 13



**¡NO CONTABAN CON SUS ASTUCIA!** - El experimentado karateca, **Andrés Medina Juri**, egresado de IAC de San Felipe, fue confirmado este viernes como **Puntaje Nacional en Matemáticas**, el único en toda la provincia de San Felipe, razón por lo cual varias universidades del país y medios de comunicación le han asechado durante el fin de semana para saber qué es lo que hará él con las puertas que se abrieron de par en par gracias a su esfuerzo personal, el de sus padres y profesores. (Foto Roberto González Short)

José Alberto Candia Ñanco fue detenido por Carabineros 'Lanza' arrebató cadena de oro y robó dinero en efectivo a un comerciante



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl





## La danza de emociones de final de año

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**  
Magister en Liderazgo Transformacional.

El exceso de calor actual en la zona del Aconcagua, nos preocupa y decimos a nuestro interior 'algo va a pasar' (generalmente tiembla en el norte), los más audaces del campo se fijan si el 'sol está mirando para atrás', creencia de muchas generaciones; por otro lado dependiendo de la subjetividad de nuestras experiencias-, un viento frío y cruel invade la médula de los huesos: es el miedo o temor a lo inexistente. Una inmensidad de demonios acosan a sangre y fuego hasta la destrucción: son la ira y la cólera. Un veneno lento y letal que corroe las vísceras: es la culpa. Una gangrena que lo pudre todo: son los celos. Una sombra plomiza que aplasta y destruye: es la tristeza. Y...al alba, la sonrisa de un niño y una niña ilumina más que el sol: es la ternura. Unos ojos claman al cielo de besos y hermosura: es el amor. Risas y cascabeles prenden en fiestas y corazones: es la alegría. Un alma que se limpia con el agua de la reconciliación: es el perdón y la gratitud de estar vivos.

Unas son dolor y amargura, otras vida y dicha.

Todos estamos sujetos a las emociones. Ellas nos gobiernan y dirigen. Bailamos según la melodía que nos dictan desde afuera, andamos con el piloto automático puesto todo el tiempo en una emoción maestra.

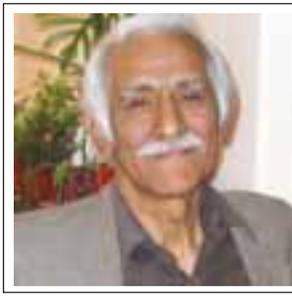
Charles Darwin, el gran naturalista británico, fotógrafo, creador de la teoría de la evolución y de la su-

pervivencia del más fuerte, estuvo presente hace cientos de años en el sector de Jahuel en Santa María y entre sus escritos prevalece su opinión de que 'en la larga historia de la especie humana (y de las especies animales también) los que aprendieron a colaborar e improvisar efectivamente son los que han prevalecido', además consideró en 1872 seis emociones fundamentales: **alegría, sorpresa, tristeza, miedo, aversión y cólera**. Esta clasificación ha pasado a la historia como las seis grandes de Darwin. Basándose en la observación de los animales y de seres humanos, describió y vinculó algunas expresiones específicas, demostrando claramente la universalidad de la experiencia emotiva. A este investigador, le impresionó bastante el hecho de que las expresiones corporales del hombre que tienen lugar cuando se producen las emociones, sobre todo las faciales, son las mismas en todo el mundo, con independencia de los orígenes étnicos o culturales. Asimismo indicó que estas mismas expresiones están presentes en personas que han nacido ciegas y que, por tanto, carecen de la posibilidad de haber aprendido los movimientos musculares viéndolos en los demás, y que también están presentes en los niños que tampoco han tenido mucho tiempo para aprender a imitarlas. El célebre biólogo sugirió que la emoción no es una característica mental exclusiva del

hombre, sino una función de la actividad mental que está presente en los animales.

Frecuentemente olvidamos que la felicidad humana es una disposición de la mente y no una condición de las circunstancias. La felicidad constituye una de las metas más importantes, si no la más relevante, de nuestras vidas. Su significado ha sido apasionado objeto de atención y tema fundamental de la literatura de todos los tiempos. Religiones, corrientes ideológicas y escuelas filosóficas han intentado encontrar la fórmula mágica que permita al ser humano ser feliz. De momento, nadie parece poseer la fórmula magistral, esa dicha estable, opuesta a los vaivenes de la providencia, tampoco resulta empresa fácil.

Para cada uno de nosotros, la felicidad puede tener diferentes significados, pero lo que es seguro que, desde que nacemos, los humanos perseguimos, por encima de todo, dos objetivos: conseguir placer y evitar el dolor. Las emociones se encargan de determinar inequívocamente lo uno y lo otro. Si sabes cómo relacionarte con ellas, se te permitirá vivir con plenitud, amor y felicidad. Siempre con la sabiduría de que es efímera. La felicidad es una emoción básica universal y, como todas las emociones, es transitoria. Será, por tanto, cuestión de atesorar el mayor número de momentos fugaces en nuestra vida.



## Alto al fuego

■ **Jerson Mariano Arias**

¿Cuál es el significado de la Navidad? Algunos conmemoran un nacimiento, el de Jesús. Otros, celebran el advenimiento de unos días para enloquecer un poco y comprar. El dios, en este caso, se ha de llamar 'Don Regalo'. También hay quienes son atrapados por la fraternidad y recogen a los vagabundos y les preparan cenas. Uno de estos 'sin casa', al ser entrevistado, expresó: «ojala que también haya cumbias rancheras». Entonces, poco se entiende de qué se entiende por la Navidad.

Esta fecha tiene que ver con el sentido de lo místico, con lo de la fe. De aquello en que se cree sin tener necesidad de tocar y ver aquello en que se cree. La fe. Aquello que 'mueve montañas'. Signos muy distantes de la aplicación que en el diario vivir se le ofrenda a una creencia. Sin embargo, cuando las creencias se afincan con fuerza desde la niñez, no hay quien las cambie; o, cuesta mucho.

Ocurrió durante la Segunda Guerra. Los ejércitos se enfrentaban duramente en los campos de batalla y se acercaba la

Nochebuena, cosa que no impedía que los hombres se descuartizasen mutuamente, a la luz del sol o de las estrellas.

Justo en Nochebuena, y estando ambos bandos separados por un par de cientos de metros, metidos en las conocidas trincheras, cerca de la medianoche, en uno de las trincheras participaba como soldado un cantante lírico reconocido. Ese señor, tocado en su honda sensibilidad por la fecha y la distancia con la familia - regazo navideño por excelencia - comenzó a cantar el muy conocido 'Noche de paz', himno universalmente conocido, para que el que no se precisa conocer los idiomas en que se canta, su melodía nos dice a todo de qué se trata.

Entonces, se produjo un alto al fuego tácito, sin órdenes; sólo por las órdenes que dicta el corazón durante la vida y que superan a todas las otras órdenes. La voz potente y cada vez más segura se derramó por el campo como un bálsamo transformador, llegando hasta los oídos de los contrarios que, también guardaron silencio. Todos a una fijaron su atención solamente en los versos y la melodía navideña que surgía de la privilegiada gar-

ganta de ese cantante y sin hacer el menor gesto, ni el más mínimo movimiento disfrutaron hasta el final del canto.

¡Cuántas imágenes debieron desfilan ante los ojos de esos hombres de guerra por causa de esa melodía! La madre, las esposas, los hijos, las escenas de sus navidades infantiles... y la muerte! Esa a la que tenían enfrente y en cada minuto por entonces.

Remecidos sus sentimientos más íntimos, salieron lentamente y con temor desde los socavones de sus trincheras, luego con más confianza hasta lo despejado del campo, seguros de que nadie les dispararía, al menos por unas horas. Se miraron desde lejos los hombres para después correr y estrecharse en abrazos.

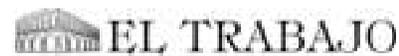
Fueran las que fuesen aquellas imágenes evocadas en tan duro trance, hubo una coincidencia entre ellos: ni esos versos ni esa melodía eran signos de amenaza; al contrario, de hermandad y buena voluntad.

Como todo, al 'alto' terminó y debieron darse de balazos de nuevo aunque - imagino - ahora lo arrian con menor entusiasmo y, quizá, disparando al aire.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	2518817
CARABINEROS	133	2334000
HOSPITAL	131	2493200



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
30-12-2013	24.126,52	30-12-2013	23.306,56
29-12-2013	24.123,63	29-12-2013	23.303,56
28-12-2013	24.120,74	28-12-2013	23.300,56
27-12-2013	24.117,85	27-12-2013	23.297,56
26-12-2013	24.114,97	26-12-2013	23.294,56
<b>UTM</b>	<b>Diciembre-2013</b>	<b>40.772,00</b>	

# Interviniendo Avenida Michimalongo partió bacheo en San Felipe

En Avenida Michimalongo, donde no ha sido fácil la labor debido al intenso movimiento de vehículos, inició la semana pasada el personal de la Municipalidad de San Felipe, el trabajo de bacheo de calles, apuntando tapar principalmente los hoyos más pronunciados y emblemáticos de la comuna.

La información la entregó el Encargado de Operaciones de la municipalidad, Ricardo León, quien señaló que esta labor se inició específicamente el jueves, explicando que si bien se es-

tán elaborando proyectos para recuperar y hacer mejoramientos definitivos, por el momento esta solución permite atender una sentida necesidad de la comunidad.

«Partimos con Michimalongo, pero también hicimos el sector de Miraflores, Hermanos Carrera Oriente, Julio Montero, Víctor Juri, Calle Salinas con Calle 1 al fondo, así que creo que hemos rendido bastante con el material que nos llegó, que es de muy buena calidad, es un asfalto preparado que viene en bolsas de

20 kilos y la colocación de esto en los eventos, nos permite solucionar de forma inmediata, sin tener que desviar tránsito, ni tener otro tipo de complejidades», señaló León.

Destacó que el municipio a través de esta acción, está dando fiel cumplimiento a la exigencia de la comunidad, así como a las instrucciones entregadas por el Alcalde Patricio Freire, que había dispuesto iniciar estas labores el 2 de enero, pero se decidió adelantar este trabajo y ya está en plena ejecución.

«Nos adelantamos con la llegada del material, así que estamos haciendo un esfuerzo para cumplir con la comunidad y tapar los eventos y hoyos más emblemáticos de la comuna», manifestó el Jefe de Operaciones.

Expresó que en base a un catastro de los eventos de las calles sanfelipeñas, se está realizando esta labor de bacheo, precisando que esta labor continuará durante

todo el mes de enero, al cabo de lo cual se espera tener tapados los hoyos del damero central y del resto de la comuna. La iniciativa se está realizando con recursos municipales y ha considerado la utilización de diferentes tipos de materiales, con la finalidad de verificar cuál es el más duradero y de calidad.

«Este último que compramos nos ha dado buenos resultados, porque se puede aplicar incluso en sectores donde hay agua, así que no tiene mayor complejidad. Estamos trabajando en eso, y continuaremos todo enero realizando esta labor», puntualizó Ricardo León.



Ricardo León, Jefe de Operaciones de la Municipalidad de San Felipe.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Despejado	Mín. 10° C Máx. 33° C	☀
Martes	Despejado	Mín. 10° C Máx. 30° C	☀
Miércoles	Despejado	Mín. 11° C Máx. 30° C	☀
Jueves	Despejado	Mín. 11° C Máx. 30° C	☀



## , a la vanguardia en gestión preventiva

especialistas en prevención






IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)



especialistas en prevención

## Firmado entre Gendarmería y la Unco San Felipe: Implementarán Pena de Prestación de Servicios tras firma de convenio

En ceremonia realizada en la Municipalidad de San Felipe, se firmó el convenio entre ambos organismos, sin la presencia de autoridades, lo que generó bastante molestia entre dirigentes y vecinos que asistieron a la actividad. En el marco de la normativa que establece el cumplimiento de una Pena de Prestación de Servicios en beneficio de la comunidad, Gendarmería firmó este viernes un convenio con la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de San Felipe, lo que permitirá en la práctica, que esta pena favorezca a las juntas vecinales de la comuna.

La Pena de Prestación de Servicios en beneficio de la comunidad, se aplica para aquellas personas que resulten condenadas a una pena privativa de libertad igual o inferior a 300 días o también para aquellos casos

donde se aplica como sanción penal una multa. Consiste en la realización de actividades voluntarias, no remuneradas, a favor de la comunidad o de personas en situación de precariedad, coordinadas por un delegado de Gendarmería.

Según explicó el Director Regional de Gendarmería, Juan Carlos Manríquez, «esto significa que la persona no ingresa a un recinto penal, sino que presta servicios de acuerdo a su ciencia, oficio, arte o profesión, en organizaciones sin fines de lucro, para que finalmente pueda resarcir esa condena, con un beneficio a la comunidad».

Expresó que en el caso del convenio firmado en San Felipe, «la Unión Comunal de Juntas de Vecinos tiene una necesidad y efectivamente, las personas que han cometido un error, pue-

dan efectivamente colaborar con las necesidades de las organizaciones sociales, en este caso, de las juntas de vecinos».

A juicio del Director regional de Gendarmería, este convenio no sólo da cuenta de la presencia de la institución en la comuna para hacer efectivo el cumplimiento de estas penas, sino también permite que las juntas de vecinos saquen provecho. Añadió que esta iniciativa se orienta además a descongestionar el sistema penitenciario, favoreciendo el término de la sobrepoblación penal en Chile, precisando que se proyecta que el impacto de la ejecución de esta ley, en el primer año, será de un 10% a nivel regional.

### AUTORIDADES AUSENTES

En tanto, el Presidente

de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de San Felipe, Hugo Venegas, manifestó que más allá de lo novedoso de esta iniciativa, para la dirigencia vecinal de la comuna, este convenio es de gran importancia, ya que les permite fortalecer el rol social de esta entidad.

Consultado por las acciones que los condenados a este tipo de pena podrían cumplir, señaló que «se relacionan con mejoramiento de áreas verdes, de sedes sociales, pintura, etc. Para lo que esté estipulado, dependiendo de lo que la persona sepa hacer, porque de pronto puede saber de electricidad y arregla el sistema eléctrico de las sedes». Según se establece en el convenio, desde la Unco se asignarán las tareas a realizar y se elaborará un informe para Gendarmería, indicando del cumplimiento del trabajo indicado.

Como punto a parte, los dirigentes vecinales encabezados por Hugo Venegas,



**LA FIRMA.-** El Coronel Manríquez y el Presidente de la Unco, Hugo Venegas, firmaron el convenio para implementar esta iniciativa en San Felipe.

lamentaron profundamente que en la ceremonia de firma de convenio no hubiese estado presente ninguna autoridad comunal o provincial.

Esto, por cuanto en la cita solamente estaban dirigentes vecinales, el Director Regional de Gendarmería y el Presidente de la Unco.

«Se lamenta mucho que no hayan estado, porque uno se da cuenta de que esto es algo realmente importante, algo que en el país se está implementando recién, por

lo tanto es una lástima que no hayan estado las autoridades comunales y provinciales, a pesar que les mandamos las invitaciones correspondientes», sentenció.

Cabe consignar que a la misma hora en que se realizaba la ceremonia, la Gobernadora Patricia Boffa presidía el último Comité Técnico Asesor del Año, con jefes de servicios públicos; mientras que el alcalde se encontraba junto a los ediles en plena sesión del Concejo Municipal.

**CARNES DE PRIMERA  
PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR  
PARA SU MESA**

**CARNES  
KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**Valle  
VTV televisión**

PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

**LUNES 30 DE DICIEMBRE**

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	19:00 Cóctel de Tangos (rep)
12:00 Dibujos Animados	21:00 Arcatel Noticias
12:30 Cocinando con José Andrés	21:30 VTV Noticias Ed. Central
13:00 Al sur del Mundo	22:20 VTV Tiempo
14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía	22:30 SUPER DEPORTES
14:40 Música en VTV2	00:00 VTV Noticias Ed. Noche
15:00 Novasur	00:35 Siempre Juntos (rep)
17:00 Música en VTV2	02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta
18:30 VTV Noticias Ed. Tarde	

# Reclamarán al Alto Mando por carabineros enviados a San Felipe

**PUTAENDO.-** El Alcalde Guillermo Reyes, se refirió al constante traslado de efectivos policiales de Putaendo hacia la ciudad de San Felipe e indicó que no descarta una reunión con el Alto Mando de Carabineros para poner fin a esta situación. El edil dijo que lo que en su momento ofreció el Prefecto Letelier, no se ha cumplido y que efectivamente hay un clima de inseguridad en la comuna que se expresa tras los reclamos de los vecinos por la poca cantidad de carabineros que patrullan la comuna y dijo que la comunidad organizada ya ha hecho sentir su malestar porque a los uniformados que están en Putaendo se les ve patrullando las calles de San Felipe y es sabido que a diario se saca personal policial desde Putaendo para cumplir funciones en San Felipe, lo que calificó como inaceptable, sobre todo luego de reunirse en varias ocasiones con el

Alto Mando de la Prefectura y a pesar de los compromisos la situación, lejos de solucionarse, ha ido empeorando.

En este sentido, Reyes señaló que se está redactando una carta, misma que será enviada al Alto Mando de Carabineros de Chile y que será respaldada por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos Valle de Putaendo, además indicó que si es necesario solicitar una reunión, lo hará, pues como alcalde no seguirá permitiendo que estén sacando carabineros de Putaendo para cumplir funciones en San Felipe y estén dejando desprotegida a la comuna y reiteró su molestia porque los compromisos adquiridos con otras oficialidades no se han cumplido.

Guillermo Reyes indicó también que el municipio, y en especial él, han sido muy respetuosos y pacientes, pero que ya llegó el momento de tomar acciones más



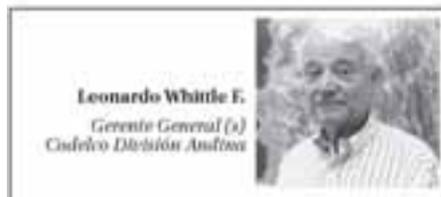
Guillermo Reyes, Alcalde de Putaendo.

decididas, pues la seguridad y la presencia policial en Putaendo es un tema muy sensible que afecta a toda la comunidad, sobre todo cuando los vecinos necesitan la presencia policial y muchas veces esa respuesta es tardía por los pocos Carabineros que hay, mientras que el mismo personal que debieran patrullar la comuna son enviados a prestar otros servicios en San Felipe.

Patricio Gallardo M.

## OPINIÓN

### Más que un deseo de fin de año, una responsabilidad permanente



**S**uele ser reiterativo hablar de seguridad, de precaución, de responsabilidad y mesura en estas fiestas de fin de año; y es que, casi como una tradición, la segunda quincena del mes de diciembre diferentes instancias apuntan a resguardar la vida.

Pues bien, si hoy estoy escribiendo estas líneas es justamente porque también son reiterativas las acciones irresponsables. Una fecha que debiese ser de alegría para todas las familias chilenas nos preocupa que se transforme en una tragedia.

Año tras año vemos que decenas de chilenos pierden la vida en accidentes de tránsito y centenares resultan con graves lesiones. Sin ir más lejos, el fin de semana en que nos disponíamos a despedir el 2012, 19 personas perdieron la vida, muchas familias quedaron sin sus padres, esposos, hijos, abuelos.

Lo más trágico es que la gran mayoría de ellos no son los que decidieron celebrar irresponsablemente, son justamente víctimas de los que tomaron esa mala decisión. Ese golpe de la vida es durísimo, nada puede mitigar el dolor y no existe forma alguna de remediar lo sucedido.

Cuando llega fin de año es tradición pedir deseos; en lo personal también agradezco lo que la vida me ha entregado generosamente y cada minuto que me ha permitido compartir con mis seres queridos.

Este año espero que cuando cada uno pida un deseo, también haga un compromiso; mantener siempre una actitud segura frente a todo lo que hacemos, generar los resguardos pertinentes, realizar los aprendizajes y ser un propulsor de la protección de la vida.

Siempre pedimos bienestar para todas nuestras familias; ese deseo parte con la salud de cada uno de nosotros. Los invito a celebrar con moderación y responsabilidad, seamos motivo de alegría, un regalo más de esta fecha, un defensor de la vida. Es nuestra responsabilidad que ese deseo se cumpla todo el año.

**Este año espero que cuando cada uno pida un deseo, también haga un compromiso; mantener siempre una actitud segura frente a todo lo que hacemos.**

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**CHAYA 2014**

Ilustre Municipalidad de San Felipe  
La Comuna de Todos

**7 al 11 DE ENERO**

**VEN Y DISFRUTAR DE 5 NOCHES INOLVIDABLES CON MUSICA EN VIVO, DANZA, MUCHAS SORPRESAS Y DEGUSTAR EN LOS STAND DE COMIDAS PREPARADOS PARA TI Y TU FAMILIA.**

## NOTIFICACIÓN

Juzgado Civil de San Felipe, con fecha 22 julio 2013 causa rol C-2590-2013, SERVICIOS GEA LIMITADA, Rut 78.591.180-6, domiciliada calle San Martín 326 San Felipe, interpuso demanda contra SISTEMA DE BIOGASES, BIONERSIS LTDA., hoy BIONERSIS S.A. Rut N° 76.435.140-0, representada por GUY BERNARD ANGELAUBERTIN, Rut N° 23.779.343-9, domicilio desconocido, solicitando resolución de contrato de compraventa de gas metano, contra la sociedad. Con fecha 3 de diciembre de 1997, Sociedad de Servicios Gea Limitada y Sistema de Biogases, Bionersis Limitada, actualmente "Bionersis S.A.", suscribieron escritura pública compraventa de gas metano en vertedero.- Servicios Gea Limitada, dedicada a la actividad de disposición final de residuos sólidos y propietaria del "Vertedero La Hormiga" ubicado en San Felipe, vendió a Bionersis el gas metano que se genera en el vertedero, con la finalidad de que ésta lo transforme en otros gases que no tengan efectos nocivos de los llamados "gases de invernadero"; todo ello conforme a normas del protocolo de Kioto.- La cláusula Cuarta de escritura pública de compraventa fijó el precio en la suma de \$ 228.719.984.- a pagar siguiente forma: a) un 25% del precio total, o sea, \$ 57.179.996.- pagados con fecha 15 de diciembre de 2007; b) un 25% del precio total, ascendente a \$ 57.179.996.- pagados con fecha 29 de febrero de 2008; y, c) un 50% del precio total, y última cuota, equivalente a 5.901,45 Unidades de Fomento, a pagarse a más tardar el 31 de enero de 2012.- El comprador, no pagó la última cuota del precio, con vencimiento al 31 de enero de 2012, equivalente a 5.901,45 unidades de fomento. Bionersis, no cumplió la obligación principal del contrato, como es el pago total e íntegro del precio de la compraventa en el plazo estipulado.- Además del incumplimiento contractual de pago total e íntegro del precio en el plazo estipulado, Bionersis S.A., desapareció del lugar dejando abandonadas las faenas, causando serios perjuicios a la demandante.- La obligación fundamental del vendedor es la entrega de la cosa vendida. Obligación que se cumplió a cabalidad pues los compradores estaban en la propiedad consumiendo el gas metano vendido para cuyo efecto construyeron las instalaciones necesarias. Hubo en consecuencia entrega material del gas metano vendido.- El comprador, a su vez, tiene la obligación principal de pagar el precio convenido.- Esta obligación no fue cumplida por el comprador, pues no hizo el pago a que estaba obligado según contrato fecha 31 de enero de 2013.- Art. 1545 del Código Civil, da fuerza de ley al contrato legalmente celebrado por las partes.- La obligación de pago del precio es una obligación principal del comprador, razón por la que el no pago genera la resolución del contrato de compraventa, conforme al art. 1877 inciso 2° del Código Civil. Prórroga de competencia a tribunales de San Felipe: cláusula Octava escritura compraventa. Se solicita al tribunal que se declare que se declare resuelto contrato de compraventa gas metano suscrito el tres de diciembre de dos mil siete ante Notario Público de San Felipe; Que se levanten y dejen sin efecto cualquier prohibición o gravamen que sea consecuencia del contrato de compraventa que se ha resuelto y dejado sin valor; y, al pago de las costas del juicio.- Resolución: San Felipe, veintitrés de Julio de dos mil trece. A lo Principal: Traslado.- Al Primer Otrosí: Por acompañados documentos en la forma señalada.- Al Segundo Otrosí: Tráigase a la vista causa indicada: En cuanto a notificación conforme al artículo 54 del C.P.C.: Se resolverá en su oportunidad.- Al Tercer Otrosí: Téngase presente.- Resolución: San Felipe, doce de Noviembre de dos mil trece. Notifíquese de conformidad a lo dispuesto en el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, determinándose para tal efecto el Diario El Trabajo de esta ciudad, avisos que deberán publicarse en tres oportunidades, además de un aviso en el Diario Oficial. María Andrades Fernández. Secretaria subrogante.-

## Piden a Gobernación cumplir sus compromisos con vecinos de Quebrada Herrera

**PUTAENDO.-** El Alcalde de Guillermo Reyes, señaló que en su momento y sólo hace una semana atrás, la Gobernación Provincial ofreció una solución para terminar con la falta de abastecimiento de agua a los vecinos de Quebrada Herrera, por la falla en la bomba elevadora de su APR y que hoy literalmente la autoridad provincial 'se echó para atrás'.

La autoridad comunal dijo que en los últimos días ha recibido llamados telefónicos de varios vecinos y de Carabineros, que dan cuenta que son varios los sectores de Quebrada Herrera que no tienen agua potable, agregando que en varias ocasiones ha tomado contacto con el presidente del APR, quien le ha señalado que la situación es de normalidad, y que incluso se encuentran trabajado cada doce horas por distintos sectores.

Reyes dijo que hoy el servicio es deficiente y que pide públicamente al APR que de una vez por todas se ordene, pues dijo que se envió un camión municipal a repartir agua y nadie sabía cuales son los sectores donde faltaba agua, y la única información que ha recibido del APR es que están sa-

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 151 y desde N° 152 al 180, Cta. Cte. N° 31643082 del Banco Corpanca, Suc. Santiago.

### REMATE

Ante el Primer Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el 21 de enero de 2014, a las 11 horas, se rematará inmueble ubicado en Calle O'Higgins N° 65, que corresponde al Lote N° 7 manzana P, Comuna Llay - Llay, Provincia de San Felipe, Rol de Avalúo 34-5 Comuna de Llay - Llay. Título de dominio inscrito a nombre de don Hernán Enrique Reyes Herrera a fs 143 vta. N° 133, Registro Propiedad año 2003, Conservador Bienes Raíces de Llay - Llay. Mínimo para la subasta será 617,3185 Unidades de Fomento, más \$ 230.400.- por concepto de costas. Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de tres días de efectuada la misma.- Para tomar parte en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado para las posturas, vale vista a la orden del Tribunal, o en depósito en efectivo en la cuenta corriente del Tribunal. Bases y demás antecedentes en autos sobre Juicio hipotecario caratulados "BANCO DE CREDITO E INVERSIONES con REYES HERRERA", Rol N° C-2753-2012 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe.-



**EL PROBLEMA SIGUE.-** El Alcalde Reyes asegura que Gobernación prometió una solución para APR de Quebrada Herrera y hoy se han echado para atrás'.

cando agua de un pozo viejo y dividieron en doce horas los sectores que tendrán agua durante estos días, agregando que el municipio está disponible para ayudar, por lo que le pidió por escrito al presidente del APR el detalle de la situación y de los sectores a cubrir.

En este mismo sentido, Guillermo Reyes dijo que el presidente del APR le reconoció que no tienen el dinero para comprar una bomba nueva, cuyo monto alcanzaría los seis millones de pesos, pero que si podrían pagarlos en cuotas y no han encontrado una empresa que les de esas facilidades. En este sentido, la primera autoridad comunal hizo un llamado a la Gobernación Provincial, señalando que «creo que hay que volver a insistir a la Gobernación, hace una semana me comu-

iqué con la Gobernadora, se mostró preocupada por el tema y me solicitó en forma urgente un informe alfa, el que enviamos, pero posteriormente, la misma Gobernadora me señaló que no podían porque ya les habían prestado una bomba que es la que hoy está mala, y claramente la Gobernación se echó para atrás, nosotros como municipio no podemos comprar una bomba para un APR, porque caeríamos en un problema con la contraloría ya que los APR están bajo la tutela y admi-

nistración de la Dirección de Obras Hidráulicas, y por eso es importante que la Gobernación haga las gestiones a nivel de la DOH para poder comprar una bomba nueva y terminar con el problema que afecta a muchos vecinos de Quebrada Herrera, pues hoy la situación es bastante compleja y no sabemos cuando se solucionará este inconveniente, por lo que espero que la Gobernadora retome este tema y ayude a solucionar este conflicto», comentó el edil.

**Patricio Gallardo M.**

## AYUDA

### ENCUENTRE VERDAD

#### PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente

Se paga después del resultado

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750

SALGA DE LAS DUDAS QUE LA ATORMENTAN

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

AVDA. MIRAFLORES 1266

A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

20 de Marzo 2007 20 de Marzo 2013

6 años marcando la diferencia  
Primera sintonía comunal  
Fm Vida ¡siempre junto a ti!

radiofmvida@gmail.com 502040 **96.5** noticiasfmvida@gmail.com 502557

# Aprueban elaboración de diseño de proyecto embalse Los Cerrillos

En su última sesión del año, el Consejo de Ministros de la Comisión Nacional de Riego, que preside el Ministro de Agricultura, Luis Mayol, aprobó la elaboración del diseño del proyecto de embalse Los Cerrillos de Catemu, iniciativa que poco y nada se ha sociabilizado en la comuna. La noticia fue dada a conocer mediante un comunicado de prensa, donde se informa que «el Consejo de Ministros de la Comisión Nacional de Riego (CNR) dio 'Luz Verde' a un grupo de iniciativas que beneficiarán al sector agrícola nacional, que en los últimos años se ha visto afectada por la sequía y un déficit de infraestructura hídrica que se arrastra por más de cinco décadas», mencionando entre estos el Embalse Cerrillos en Catemu que «tiene como objetivo brindar seguridad de riego a la tercera sección y Petorca».

El Ministro de Agricul-

tura, Luis Mayol, quien preside este Consejo, destacó que «gracias a la voluntad de todos los integrantes, se tomaron acuerdos que van en la línea de seguir avanzando en proyectos y obras que estaban trancadas hace años, con la finalidad de seguir mejorando la condición de vida de nuestro regantes, que son los más afectados por la falta de proyectos de regadío».

«Hemos resuelto autorizar la etapa de diseño del embalse Catemu (Región de Valparaíso), ubicado en el Río Aconcagua, una zona muy afectada por la escasez del recurso; también autorizamos el modelo técnico-económico que se requería para la ampliación del embalse Los Aromos (Región de Valparaíso), que por su carácter multipropósito almacenará agua para uso sanitario y agrícola, y aprobamos traspasar a regantes el Canal Pencahue (Región del Maule), lo que era un

verdadero anhelo para cientos de agricultores», precisó la autoridad.

La Comisión Nacional de Riego está organizada en un Consejo de Ministros integrado por los titulares de Agricultura – quien lo preside-; Economía, Fomento y Reconstrucción; Hacienda; Obras Públicas y Desarrollo Social.

### FALTA SOCIABILIZAR

Consultado sobre esta medida, el Concejal Claudio Núñez, criticó la escasa participación ciudadana que ha tenido este proyecto, el cual dijo recién fue conocido oficialmente por el Concejo Municipal de Catemu, hace un par de semanas.

El edil dijo después de un año, desde que la Senadora Lily Pérez habló de este proyecto, el Ministerio de Obras Públicas llegó a la sesión del Concejo Municipal de Catemu, para exponer detalles de esta iniciativa, la que en el caso de Aconcagua sólo

favorece para el riego de la comuna, ya que el grueso de la inversión busca beneficiar al valle de Quillota.

«No me sorprende esta decisión, pero me parece que la forma en que el gobierno ha llevado adelante este proyecto, no es la adecuada. Este proyecto a gritos pide y requiere participación ciudadana. Me parece que no ha sido la mejor forma como el gobierno actual ha desempolvado este proyecto, el que hace más de una década fue desechado. Recordemos que aguas arriba, este proyecto no genera ningún beneficio para el valle de Aconcagua», manifestó el Concejal Claudio Núñez.

Añadió que «me parece que es un proyecto que está avanzando a espaldas de la gente y si el gobierno no va a hacer participación ciudadana como corresponde, esa tarea la vamos a hacer



Claudio Núñez afirmó que «el proyecto pide a gritos participación ciudadana».

nosotros». El concejal manifestó que ya se están haciendo las coordinaciones para socializar este proyecto, a contar de los próximos días, sobre todo con los vecinos del sector Cerrillos.

Ad portas de asumir el gobierno la Presidente Michelle Bachelet, Claudio Núñez, manifestó su

esperanza de que se inicie un fuerte trabajo de participación ciudadana, resaltando que «eso no significa que se esté rechazando la iniciativa», la que a diferencia de lo que ocurría con Puntilla del Viento, en este caso no complica asentamiento de familias.

## PROGELEC

### CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
 CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
 ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
 Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postación</li> <li>• Montaje Industrial 2-7 toneladas</li> <li>• Traslado de maquinaria</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trabajos en altura máxima 18 Mts.</li> <li>• Letreros propaganda y otros</li> <li>• Podas</li> <li>• Contenedores</li> </ul>
---	---

---

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

FREIRE 227 - SAN FELIPE

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CIA. LTDA.**

**ESTUDIO JURÍDICO**

DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPAÑIA LIMITADA

FONO: 2505015

asesorialegal@dva.cl

www.dva.cl

**Área Jurídica - Comercial :**

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE**

## ¿Quiere dar solidez a su marca?

## Hágase socio de marcas sólidas

**CARLOS CONDELL**

**731 SAN FELIPE**

**TELÉFONO/FAX:**

**51 42 38**

[WWW.RADIOCARNAVAL.CL](http://WWW.RADIOCARNAVAL.CL)

## Andrés Medina salió triunfalmente por la 'Puerta Grande': Experimentado karateca, único Puntaje Nacional en Matemáticas de Aconcagua

Esta es la parte, en la historia de **Andrés Ignacio Medina Juri**, en la que la comunidad universitaria y los medios de comunicación debemos certificar las ínfulas de campeón que este chico demuestra a sus 18 años y que desde niño insinuaba con sus múltiples premios ganados a lo largo de su edad escolar y de enseñanza Media pues él es egresado este año de Cuarto Medio del Instituto Abdón Cifuentes, con promedio general de 6,3 y promedio 7 en Matemáticas, recibió la noticia de que era uno el único puntaje nacional en la PSU del Valle de Aconcagua, de los 220 jóvenes del país que habían obtenido puntaje nacional.

Andrés Medina, quien es hijo de la Diagramadora de nuestro medio **Angélica Juri** y el Técnico Industrial **Claudio Medina**; minero que se desempeña como Operador de Tronaduras, hizo su enseñanza básica en la Escuela José de San Martín, ganó varias olimpiadas de matemáticas a nivel re-



Andrés a sus dos años de vida.

gional y nacional, siendo becado por el Instituto Abdón Cifuentes para realizar la enseñanza media en ese establecimiento.

### A SOLAS CON ANDRÉS MEDINA

A este campeón le encanta leer filosofía; es vegetariano; no le gusta el fútbol y tampoco participa en las actividades masivas, si así se le pudieran llamar a los festivales de cueca o eventos masivos. Andrés Medina es nieto del Gerente General de **Diario El Trabajo**, **Miguel Ricardo Juri** y el ex concejal santamariano, **Pedro Medina Sánchez**, este sábado habló con nuestro medio ahora que por sus logros académicos se convirtió en Noticia para muchos medios regionales y hasta nacionales.

### - ¿Cuál fue tu reacción y la de tu familia?

- «Hubo euforia en la familia cuando me notificaron, no lo puedo negar, pero sé que era de esperar, pues gracias a mi esfuerzo; el de mis profesores y familia, así como el del Profesor del Preuniversitario, Juan Morales, este logro me fue posible, claro que estoy muy contento».

### - ¿Es verdad que no te gusta para nada el fútbol?

- «Aunque eso es cierto, sí me encantan aquellos deportes artísticos como las Artes Marciales, patinaje, y esgrima por ejemplo. No me llama la atención el fútbol ni participar en eventos masi-

### Puntaje Nacional ya definió que estudiará en la Universidad Federico Santamaría de Santiago, la carrera de Ingeniería Civil en Minas.

vos, sí me gusta la buena lectura como ciencia ficción, filosofía; me leí los 67 cuentos de Edgar Allan Poe y por el contrario, lo que me apasiona son las artes marciales, practico desde mis seis años el Karate, siendo ahora Cinturón Negro en Tang Soo Do».

### - ¿Tienes algún mensaje para los estudiantes que siguen en aulas?

- «Claro que tengo un mensaje para los que vienen atrás, la gente puede cuantificar sus habilidades y en base a eso proponerse metas, las cuales sólo a base de un gran esfuerzo se podrán llevar a cabo, para los que no logres sus metas, sólo les queda aceptar que no se esforzaron al máximo de sus capacidades».

### PADRES SORPRENDIDOS

**Diario El Trabajo** habló con los padres de Andrés para conocer de primera mano sus reacciones en torno al logro académico de su hijo, «él siempre ha sido muy hábil con las manos y buen talento artístico aplicado también a la pintura y a las Artes Marciales, estamos muy orgullosos de su desempeño académico, para ser sincero, yo estoy impresionado, me esperaba algo así, lo que nunca sospeché fue que él fuera el

único en la provincia, eso sí que me hace llorar de alegría», comentó **Claudio Medina**, papá de Andrés.

**Angélica Juri Ceballos**, madre de Andrés, no ocultó su alegría y mientras dijo que «yo tampoco esperaba que él fuera el único en lograrlo, nuestros celulares no han dejado de sonar, pues de varios medios del país nos llaman para solicitarle entrevistas al Andrés, creo que él se lo merece, ojala que siga cosechando esta clase de éxitos», comentó Juri.

Medina Juri obtuvo 571 puntos en Lenguaje, 850 en Matemáticas, 724 en Ciencias, alcanzando un promedio en Matemática/Lengua-



PAPELITO HABLA.- Andrés Medina Juri muestra a las cámaras de **Diario El Trabajo** el diploma que lo certifica como el Mejor Puntaje de la PSU 2013 en el Valle de Aconcagua.

je de 710,5 puntos.

19 alumnos de la región con puntajes nacionales en PSU.

Es por su gallardía y ganas de conquistar los triunfos de la Vida; por su concentración absoluta para obtener un objetivo y por ser el máximo ejemplo aca-

démico del cual todo estudiante se debe dejar influir en el Valle de Aconcagua, que quienes laboramos en **Diario El Trabajo** hacemos nuestro su éxito y le felicitamos públicamente por este gran acierto intelectual. **Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



Andrés Ignacio en la Plaza 33 Orientales de Montevideo, Uruguay con su referente intelectual, **Albert Einstein**.



UN CAMPEÓN.- Andrés también golpeó fuerte en el Campeonato Sudamericano de Asunción, Paraguay el 5 febrero 2011.



LOS MEJORES DE LA REGIÓN.- Los 19 puntajes nacionales de la región se distribuyeron como sigue: PSU de Lenguaje y Comunicación, una estudiante; PSU de Matemática, catorce estudiantes; electiva de Historia y Ciencias Sociales, tres estudiantes, y optativa de Ciencias, una estudiante.

# Municipio y vecinos concretan obras de mejoramiento en cancha El Esfuerzo

Este viernes fueron inauguradas las obras de mejoramiento en la cancha de la población El Esfuerzo, en una ceremonia encabezada por el Alcalde Patricio Freire y donde participaron además los concejales de la comuna y los vecinos. En la ceremonia fueron destacados los trabajos que se realizaron en el lugar, en un trabajo colaborativo entre la municipalidad y las Fuerzas Vivas del sector, quienes pusieron la mano de obra para mejorar el sector. Los trabajos contemplaron el mejoramiento del cierre perimetral, del techo de la cancha, los camarines y la limpieza del sector, ya que era un foco de insalubridad al registrarse micro-basurales, los que fueron limpiados por personal municipal.

«La mano de obra, la idea es recuperar la parte eléctrica, el tema de luminarias, pero principalmente

integrar a las familias en lo que son actividades y recuperar lo que se hacía, algún campeonato de Baby-fútbol, por lo que se reconocía la población», señaló Jaime Montenegro, ex dirigente del sector.

«Estamos contentos al reinaugurar una multicancha que estaba abandonada, cuando llegamos había micro-basurales, pero acá los vecinos son los artífices de este mejoramiento, la Municipalidad ha puesto un granito de arena pero el esfuerzo mayor lo han hecho los vecinos y esa es la importancia, cuando los vecinos recuperan un espacio y lo cuidan, nosotros estaremos siempre apoyándolos», sostuvo el Alcalde Freire.

En la oportunidad además fueron distinguidos vecinos destacados de la población por su trabajo en beneficio del sector y los dirigentes entregaron un re-



**BUEN CIERRE DE AÑO.-** También fueron distinguidos vecinos destacados de la población por su trabajo en beneficio del sector y los dirigentes entregaron un reconocimiento al jefe comunal, por el apoyo recibido desde que asumió como alcalde.

conocimiento al jefe comunal, por el apoyo recibido desde que asumió como alcalde.

## El intenso calor no da tregua en el Valle de Aconcagua

Mientras en locales tradicionales como 'Helados Olgún', la gente hacía fila para comprar un helado, la pileta de la Plaza de Armas de San Felipe fue refugio de muchos niños para combatir el intenso calor que se registró en el Valle de Aconcagua la jornada de ayer domingo. Y es que era absolutamente comprensible. El valle nuevamente fue el epicentro de las altas temperaturas del país, registrando San Felipe una máxima de 36,9 grados, en tanto que Llay Llay una vez más marcó unos insopor-

bles 38,5 grados, con una sensación térmica incluso superior a la cifra que marcaba el termómetro.

Para el resto del valle las máximas de este domingo fueron Calle Larga: 33,9°; Curimón: 33,9°; Panquehue: 32,5°; Putaendo: 33,4°; Rincónada 35,7°; San Estaban 33,5° y Santa María 37,1°.

Ciertamente el mes de diciembre ha sido el más caluroso en el Valle de Aconcagua durante los últimos años, por lo que el llamado es a mantenerse hidratado y protegido de los rayos ultravioletas, ya que

según se ha indicado, por ejemplo, ayer los índices eran altísimos y alcanzaban los 13 puntos.

Por cierto, los niños han aprovechado de hacer de las suyas en la pileta de la Plaza de Armas, la que con árbol navideño incluido ha sido el lugar que les ha permitido a los más pequeños, capear el calor, independientemente de si andan o no con traje de baño. Acá lo importante es hacerle frente a las altas temperaturas, las que se presumen continuarán bajo esta tónica en los próximos días.

**ATRÉVETE A CRECER**  
NOSOTROS TE APOYAMOS

Si quieres crear o desarrollar tu negocio, acércate a los Centros **Chile Emprende**, aquí encontrarás:

- Orientación y diagnóstico
- Plan de Trabajo
- Asesoría y Capacitación

**VISÍTANOS EN SAN FELIPE**  
Condell 91.  
Teléfono: 034-229 2002

[www.chileemprende.cl](http://www.chileemprende.cl)

**Chile Emprende**  
Al servicio de las Pymes



**REFRESCANTE.-** Con estos calores algunos los niños capearon el calor en la pileta de la Plaza de Armas de San Felipe.

## ‘Sobre la Cuerda Floja’ sacudió los corazones de su gran público

Un éxito total fue la presentación de la obra de teatro Sobre la cuerda floja, en sus tres exhibiciones, de los días jueves y viernes de la semana recién pasada y que estuvo dirigida por Alinne Kuppenheim. Recuerdos de la niñez o profundos sentimientos de amor hacia la familia, fueron algunas de las opiniones que entregaron los asistentes a la obra, quienes destacaron la historia que se desarrolló en alrededor de 45 minutos, con marionetas guiadas por actores, en una escenografía perfectamente preparada, lo que generó un ambiente especial para el desarrollo de la historia, tal como lo destacó el público.

«La obra es muy interesante, una propuesta muy original y novedosa, más dinámica y atractiva, está-

bamos acostumbrados a lo que se hacía por televisión, este es un teatro más atractivo para el público, hay más emocionalidad, menos risa barata, menos carcajada fácil, con una emotividad más profunda», señaló Jorge Manzano.

«Me pareció muy íntima, el ritmo lento pero fue creando una atmosfera de intimidad que me emocionó mucho, trae a la mente, al corazón la infancia de cada uno de nosotros, cómo vivimos el tiempo sobre espacios que quisiéramos recobrar y es imposible, había visto algunas cosas pero no acá por eso me parece novedoso, interesante, innovador, otra forma de hacer teatro, de ocupar el espacio, que los actores no estén en escena no significa que no sea teatro, me pareció her-

moso», manifestó Nelson Álvarez.

«Estamos felices, muy contentos porque tuvimos un público muy receptivo, fue muy emocionante y estamos contentos de esta gestión y esta sociedad que se está creando entre la Municipalidad y Fitam, porque es importante que en las ciudades se expanda la cultura a todas partes y estamos orgullosos de ser los primeros y estar acá porque este trabajo tiene mucho sentido», dijo Alinne Kuppenheim.

El Alcalde Patricio Freire también destacó la obra, señalando que «es una obra maravillosa, ha ganado varios premios en Argentina y también en Chile, lo que muestras que estamos en un nivel muy significativo».

Esta es parte de la programación que desde ahora



**GENIALES.-** Un éxito total fue la presentación de la obra de teatro Sobre la cuerda floja, en sus tres exhibiciones, de los días jueves y viernes de la semana recién pasada y que estuvo dirigida por Alinne Kuppenheim.

llegará a San Felipe gracias al convenio firmado con la Fundación Teatro a Mil, y que continuará con la presentación de dos creaciones de nivel internacional, los días 15 y 17 de enero, cuan-

do se presente lo mejor de la cultura afroperuana y china, obras que llenarán de música, luz y alegría el centro de nuestra comuna. Una apuesta del Departamento de Cultura de la Municipa-

lidad de San Felipe, que busca llevar la cultura a todos los rincones de la comuna y con distintas expresiones artísticas, tanto a nivel local, nacional como internacional.

## Celebran con masiva Misa la Fiesta de San Esteban

**SAN ESTEBAN.-** El pasado 26 de diciembre, se celebró en todo el mundo la Fiesta de San Esteban Protomártir y Diácono en la comuna del mismo nombre, también se celebró el aniversario 122 de la comuna y 152 de la iglesia parroquial. Dicha celebración fue presidida por el Obispo de San Felipe, Mons. Cristián Contreras Molina; el Decano de Los Andes, Padre Vicente Montenegro; el Párroco de Cabildo, Ignacio Miranda y por el Párroco de San Esteban, P. Mauricio Cruz Lolos. Las autoridades civiles fueron encabezadas por el Alcalde de San Esteban, Don René Mardones Valencia y algunos concejales de la comuna.

La celebración comenzó a las 20:00 horas con la procesión del Santo Patrono, llevado en el anda por un grupo de varones por las calles del centro del pueblo. Acompañaron varios devotos, incluso de comunas vecinas. Escoltaron la imagen también el grupo de huasos de San Esteban. En el paso de la procesión, varios altares en vivo fueron recreados en las calles, los cuales fueron bendecidos por el obispo. La Misa luego comenzó a las 21:20 horas, en ella, el obispo bendijo otro de los murales que el ista español, Aritz Escala, está pintando en este templo, llamado ‘E Martirio de San Esteban’. La obra completa se preten-

de que en 2014 pueda quedar terminada. En la Misa se destacó la obra social de esta parroquia, que este año celebró la Navidad dorada con 600 abuelitos y 300 niños (a quienes se les dio un regalo nuevo, más unas onces), más la entrega de 120 cajas de mercadería a familias vulnerables de la comuna y la ayuda prestada en conjunto a otras parroquias, que permitió entregar 400 paquetes con útiles de aseo para los internos de la cárcel de Los Andes.

Posteriormente se llevó a cabo una cena para 400 personas en el patio de la parroquia, celebración que fue animada por el grupo Guarani de San Esteban.



**LA FIESTA.-** La celebración fue presidida por el Obispo de San Felipe, Mons. Cristián Contreras Molina; el Decano de Los Andes, Padre Vicente Montenegro; el Párroco de Cabildo, Ignacio Miranda y por el Párroco de San Esteban, P. Mauricio Cruz Lolos.

Fue una grata celebración y culminación con la Acción de Gracias, por el Día de San Esteban y el aniversario de la comuna y parroquia del mismo nombre. El Alcalde Mardones agradeció la obra de la Iglesia en San Esteban, y llamó a todos los estamentos sociales a trabajar en conjunto por hacer una sociedad mejor y más justa para todos.

El párroco Mauricio Cruz Lolos, también agradeció a las autoridades eclesásticas, civiles y a la comunidad, por la participación tan activa en todas las fiestas religiosas en San Esteban y por todo el apoyo brin-

dado en las fiestas de Navi-

dado en las fiestas de Navidad, para poder asistir a los más necesitados de esta comuna.



**MUCHEDUMBRE.-** El pasado 26 de diciembre, se celebró en todo el mundo la Fiesta de San Esteban Protomártir y Diácono en la comuna del mismo nombre.

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**



**RESTAURANT**  
CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE**  
**PLATOS**

**Coimas N° 359- Fono 2510448**  
**San Felipe**

# Esvál deja veredas que originan peligro a medio terminar en San Antonio

**PUTAENDO.**-Los trabajos realizados por las empresas contratistas que prestaban servicios a Esvál y que han dejado varios tramos de vereda sin terminar, están originando un peligro de accidente a vecinos de la Población San Antonio. El Presidente de la Junta de Vecinos de la Población San Antonio, **Alejandro Meza**, denunció que en Avenida Ejército Libertador a un costado de la pobla-

ción, hay dos grandes hoyos que fueron dejados en las veredas sin terminar donde ya algunos vecinos han tropezado y afortunadamente no han sufrido lesiones graves, pero hizo un llamado para que Esvál repare lo antes posible los trabajos a medio terminar que ya llevan más de dos meses, junto con ello, indicó que al parecer a la empresa no le interesa que algún niño o vecino, sobre todo adulto

mayor, pueda caer y sufrir una fractura en alguna extremidad, pues aseguró que sobre todo en la noche muchas personas no advierten el peligro que hay en ese sector por culpa de los malos trabajos realizados por Esvál, que tampoco ha tomado las precauciones necesarias para realizar cierres de seguridad óptimos que permitan al peatón advertir el riesgo de sufrir una caída.



**LA DENUNCIA.**- Alejandro Meza muestra a las cámaras de Diario El Trabajo, cómo en Avenida Ejército Libertador a un costado de la población, hay dos grandes hoyos que fueron dejados en las veredas sin terminar donde ya algunos vecinos han tropezado.



**EL PELIGRO.**- Esta gráfica muestra claramente cómo Esvál está exponiendo al peligro a las personas que pagan por un servicio decente.

Meza fustigó además, que a pesar de las reuniones que han sostenido con Esvál, lamentablemente la empresa no ha tomado conciencia del peligro existente en el lugar y dijo que ojala no ocurra, pero de haber un accidente grave, seguramente y como es habitual, la empresa aparecerá entregando soluciones que se deben realizar ahora para evitar accidentes. **Patricio Gallardo M.**



## Centro Médico - Odontológico **SE-DENT**

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



### NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral



**¡Cuenta con Nosotros!**  
**Implantes Dentales**

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

## ‘Lanza’ arrebató cadena de oro y robó dinero en efectivo a un comerciante

**PUTAENDO.-** Un sujeto de 22 años, identificado como **José Alberto Candia Ñanco**, con domicilio en la comuna de La Pintana en la Región Metropolitana, robó una pequeña cantidad de dinero en efectivo y sustrajo una cadena de oro a un conocido comerciante en la céntrica Botillería San Patricio, delito conocido como ‘lanzazo’.

A eso de las 20:00 horas del viernes, el sujeto ingresó hasta la Botillería San Patricio de propiedad del conocido comerciante Patricio Casas, lugar donde compró un par de latas de cerveza y según señaló la

víctima, cuando el individuo se retiraba, le colocó la mano en el pecho para decirle ‘Cuidese tatita’.

En ese momento el delincuente tiró una cadena de oro que portaba Patricio Casas y huyó rápidamente por Calle Comercio en dirección a Calle Aspeé e inmediatamente fue seguido por uno de los atendedores de la botillería y un cliente que se sumó a la persecución. Incluso otros comerciantes del Supermercado Noval trataron de detenerlo, lo que no fue posible, por lo que el individuo siguió huyendo por Calle Chacabuco en dirección a un Ser-

vicentro, donde ya a esa altura era seguido de cerca por personal de Carabineros, quienes lo detuvieron cuando intentaba huir hacia la gruta.

En poder del delincuente no fue encontrada la cadena de oro, que posee un elevado costo y que fue regalado al comerciante por su familia, sin embargo, entre sus pertenencias se encontró la suma de \$34.400 que fueron robados desde la botillería, lo que llevó a que en la constatación de lesiones realizada en el Hospital San Antonio se le practicara una radiografía abdominal para descartar que el

sujeto se hubiese tragado la cadena, lo que no fue confirmado, por lo que se desprende que el sujeto mientras huía arrojó la cadena de oro en algún lugar.

El sujeto, que no posee antecedentes penales, pasó a disposición de tribunales por el delito de Robo con sorpresa y durante la mañana de este sábado, luego de comparecer en el Tribunal de Putaendo, quedó en libertad con medidas cautelares, entre ellas, Prohibición de acercarse a la víctima y al local comercial mientras dura la investigación.

**Patricio Gallardo M.**



**EL ‘LANZA’.-** José Alberto Candia Ñanco, robó una pequeña cantidad de dinero en efectivo y sustrajo una cadena de oro a un conocido comerciante en la céntrica Botillería San Patricio, delito conocido como ‘lanzazo’.

## Motociclista lesionado tras ser colisionado por un Jeep

**LOS ANDES.-** Proviencialmente con lesiones de menor consideración resultó un motociclista que la tarde de este sábado fue colisionado por un Jeep en la esquina de calles Esmeralda con Rancagua. El accidente se registró pasadas

las 15:00 horas, cuando el motociclista se dirigía por Esmeralda en dirección al poniente y al llegar a Rancagua, no respetó el disco Pare siendo colisionado por un Suv Chevrolet Captiva que iba por esta última arteria en dirección al sur.

A consecuencia del impacto el motociclista cayó al piso resultando con lesiones en sus extremidades inferiores. En primera instancia, el herido fue asistido por voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos y luego trasladado en una



**FUE ATENDIDO.-** El accidente se registró pasadas las 15:00 horas del sábado, cuando el motociclista se dirigía por Esmeralda en dirección al poniente y al llegar a Rancagua, no respetó el disco Pare.

## Decomisan pequeña plantación de marihuana en población El Pimiento

**CALLE LARGA.-** Personal de Carabineros de la Tenencia de Calle Larga, incautó la mañana de este viernes una pequeña plantación de marihuana oculta en un inmueble de la población El Pimiento de esa comuna. El Jefe de esa unidad po-

licial, Teniente Yerko Beltrán, indicó que recibieron un llamado anónimo de un vecino alertando que en Calle Los Naranjos de esa villa, una persona mantenía una plantación de cannabis sativa.

De inmediato personal se constituyó en el lugar

observando que desde la calle era posible observar en el patio del inmueble las matas de marihuana. El Teniente Beltrán señaló que en total se incautaron diez plantas de entre 30 centímetros y un 1,70 metros de altura. El oficial dijo que el dueño de casa, un hombre de 64 años, declaró ante el personal que las plantas las usaba con fines medicinales, agregando que no manejan ningún antecedente respecto a que esta persona se dedicara al microtráfico.

Asimismo, precisó que tampoco mantiene antecedentes penales, ante lo cual y por instrucciones del fiscal de turno sólo quedó citado a declarar. El Jefe de la Tenencia de Calle Larga destacó la importancia de las personas denuncien en forma anónima este tipo de ilícitos para así poder incautar estas plantaciones clandestinas.



**¿PARA EL GASTO?.-** El Jefe de la Tenencia de Calle Larga destacó la importancia de las personas denuncien en forma anónima este tipo de ilícitos para así poder incautar estas plantaciones clandestinas.



**TRASLADADO.-** Así quedó la motocicleta tras el accidente. El herido fue asistido por voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos.

Fue detenido junto a otros dos individuos:

# Cargador de Turbús implicado en robo de encomiendas

Tres sujetos, uno de ellos cargador de la empresa afectada, fueron detenidos por personal de Carabineros, tras ser sorprendidos infraganti, robando encomiendas desde la oficina de Turbus ubicada en Calle Traslaviña, casi esquina de Santo Domingo en San Felipe. Los hechos se registraron la madrugada del sábado, cuando se informó que en las afueras de la Agencia de Turbus, había tres sujetos golpeando las puertas de la oficina, por lo que personal de Carabineros que se encontraba patrullando por

el sector céntrico, concurrió de manera inmediata al lugar.

Según informó el Capitán Alfredo Castillo, al llegar el personal policial al lugar, encontró a los tres individuos a quienes efectuó un control de identidad, encontrando en la vereda, a metros de la Agencia Turbus, tres cajas correspondientes a encomiendas.

«Inmediatamente, se recibe un llamado telefónico en Carabineros, informando que el robo había sido captado por las cámaras de

vigilancia de la empresa, en los cuales los mismos individuos que estaban siendo controlados, eran los que habían grabado las cámaras», precisó el Capitán Castillo. Finalmente, los antisociales fueron detenidos, recuperándose las especies que habían sido sustraídas tras ingresar estos sujetos por la puerta principal, cuya chapa rompieron a viva fuerza. El Capitán Castillo confirmó que «uno de los tres individuos, trabaja en la empresa Turbus como cargador».



**EVIDENCIA.-** A metros de la entrada de la oficina Turbus, fueron encontradas las encomiendas que robaron los delincuentes.

# Sorprenden a delincuentes en el techo tras robar en Distribuidora Savory

Un menor de edad, identificado como 'El Camilo' y otro de 18 años conocido como 'El Petorca',

uno de ellos, 'El Petorca', estaría involucrado en varios episodios delictivos, correspondientes a asaltos a mano armada.

Uno de ellos, 'El Petorca', estaría involucrado en varios episodios delictivos, correspondientes a asaltos a mano armada.

'El Camilo', domiciliado en el mismo sector poblacional.

El Capitán Castillo indicó que en el caso de 'El Petorca', mantiene antecedentes por el delito de Robo, «y otras circunstancias que incluso ha implicado que la SIP de la Segunda Comisaría haya realizado trabajos de allanamiento, en búsqueda de esta persona, por denuncias que ha habido en su contra, ya que ha sido sindicado como autor de robo a mano armada».



**Capitán Alfredo Castillo,** Comisario (S) de Carabineros de San Felipe.



fueron detenidos por personal de Carabineros luego de ser sorprendidos cuando salían por el techo, tras robar en la distribuidora de la empresa Savory, ubicada en Calle Tacna Norte de San Felipe. Los antecedentes los entregó el comisario (S) de Carabineros, Capitán Alfredo Castillo, quien señaló que gracias al oportuno aviso de vecinos, personal policial se constituyó en el lugar, donde sorprendió a los dos individuos, cuando salían con diversas especies de valor, las que sustrajeron desde el depósito de helados Savory, ubicado a la altura del 400

de Calle Tacna Norte.

«Carabineros sorprendió a estos dos individuos, que ingresaron a esta empresa a través de un forado que hicieron en el techo, para así sustraer especies desde el interior. Al ser sorprendidos por Carabineros, dejaron las especies en el lugar, para darse a la fuga en dirección a Villa 250 Años, siendo capturados a la altura de la línea férrea», informó el Capitán Castillo.

Los detenidos fueron identificados como **Luis Alberto A.G.**, de 18 años, alias 'El Petorca', domiciliado en Villa 250 Años, y **C.A.L.C.**, de 16 años, alias

«Sin embargo el mismo día y en varias circunstancias, tuvo que recurrir Carabineros al lugar, vecinos entregaron al personal policial, armamento que según dijeron, fue utilizado por estos jóvenes para cometer delitos», concluyó Castillo.



**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones**  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

**Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**

**Buses Ahumada**  
**al servicio de**  
**San Felipe**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Sebastián Rambert asumió en el Uní

Una jornada frenética y muy intensa, se vivió durante la jornada del viernes pasado en el Complejo de Unión San Felipe, cuando por primera vez la escuadra sanfelipeña fue dirigida por el Técnico Sebastián Pascual Rambert. Durante el entrenamiento, el estratega se dedicó a observar detenidamente a los jugadores con los que contará para la próxima temporada, mientras que también sostuvo diálogos particulares con algunos referentes del equipo, como Jorge Acuña, Juan

Pablo Andrade, David Fernández, Sebastián Zúñiga y Maximiliano Pighín.

El ex goleador del fútbol argentino fue categórico en afirmar que sería una gran irresponsabilidad por parte de él garantizar títulos y que el éxito del Uní, sólo dependerá del compromiso de todos quienes forman parte del club. En su primer encuentro con la Prensa, Rambert entregó los lineamientos de lo que será su incursión al mando de los aconcastinos, que quieren sorprender con éxito la Semifinal

de la Copa Chile e intentar meterse de lleno en la pelea por el ascenso a la Primera A.

**- ¿Qué le ha parecido el plantel con el que cuenta?**

- «Bien, tienen una gran predisposición hacia el trabajo, algo que es muy positivo, trabajaremos con mucha intensidad para después eso llevarlo a los partidos».

**- Usted tiene pasado en grandes equipos de Argentina, y ahora llega a un cuadro que intenta subir de categoría**

- «Uno siempre busca desafíos y Unión San Felipe reúne los requisitos para buscar dejar una huella en lo que uno intenta hacer. Aquí hay buenos jugadores y un buen proyecto deportivo, este es un paso en mi carrera como entrenador y espero hacerlo bien».

**- ¿Qué sello buscará imprimirle a Unión San Felipe?**

- «Intentaremos tener un equipo alegre que se sienta a gusto con la forma de jugar que queremos implementar, que sea protagonista y que la gente se sienta identificada con nuestro fútbol. Siempre pensaremos en el arco rival y no en defendernos».

**- ¿Le hicieron algunas exigencias en la parte deportiva?**

- «Las exigencias siempre están y son las mayores, pero sería una locura de parte mía decir que vengo a ascender, lo que sí está claro, es que haremos un trabajo para que hagamos un esfuerzo por lograr cosas importantes».

**- ¿Ubicaba a los jugadores?**

- «Sí, los conocía, tuve la chance de ver videos y prácticamente todos los partidos del torneo. El fin de todo entrenador es mejorar a cada jugador, ellos (los jugadores) deberán tener claro que el club está por sobre todos y que conseguir el éxito es una tarea colectiva y no individual».



**CARA A CARA.**- La figura del fútbol internacional, Rambert, la mañana del viernes pasado dirigió por vez primera al Uní Uní.



**PRIMERA IMPRESIÓN.**- El nuevo entrenador al momento de asumir, sostuvo una charla con todo el plantel albirrojo.

## Los refuerzos hablan con Diario El Trabajo

El viernes fue un día ajetreado en el Complejo Deportivo albirrojo, ya que al arribo del nuevo entrenador, se sumaban los estrenos del delantero Hernán Peirone y el volante Adolfo Lima. Un día antes había sido el turno de Jorge 'Kike' Acuña y el argentino Armando Lezcano, los que por primera vez hicieron frente a los micrófonos y cámaras de los medios de comunicación de San Felipe.

**Jorge Acuña:**

«Es una alegría inmensa saber que la gente me recuerda con cariño, yo cada vez que jugué di todo mi esfuerzo y lo que haré nuevamente, asumo que tengo una gran responsabilidad, por eso quiero entrenar y jugar porque echo mucho de

menos estar en la cancha, para sentir todo eso que significa. Vengo mentalizado en que hay que conseguir el ascenso», fueron las palabras del volante.

**Armando Lezcano:**

«Sé que llego a una institución que está creciendo, con un plantel joven que se está armando muy bien, que quiere dar la pelea en todo y que busca ascender para recuperar su categoría. Ojalá podamos dar la pelea en los dos frentes, ya que sería importantísimo ganar la Copa Chile, para clasificar a un torneo internacional (Copa Sudamericana) y claro, subir a Primera», dijo el refuerzo que espera adaptarse rápidamente a la escuadra sanfelipeña. «Con la ayuda de mis compañeros se me hará todo más fácil, yo quiero hacer las cosas

bien porque vengo para ser un aporte», indicó.

**Hernán Peirone:**

«Vengo con muchas ilusiones, ganas y expectativas, espero poder darle al equipo y la gente muchas alegrías. Soy un delantero con mucha movilidad, buen remate, que en el último tiempo me ha ido bien por lo que llego a Unión San Felipe como mucha confianza», manifestó el nuevo Hombre Gol.

**Adolfo Lima:**

«Estoy muy agradecido por mi retorno, mi objetivo es ser campeón de la Copa Chile y subir a la Primera A, tengo mucho respeto por lo que han hecho mis compañeros y vengo a sumar a este plantel», lanzó el charrúa.



**LA HORA DE LA VERDAD.**- Los cuatro refuerzos esperan ser un aporte y colaborar para que el Uní logre el ansiado retorno a la Primera A y siga avanzando en la Copa Chile. En la imagen de izq. a der., aparecen: Lima, Lezcano, Acuña y Peirone.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p><b>AMOR</b> Preocúpese de sus seres queridos y no ande en otras cosas. Le están metiendo en líos en los que usted no tiene nada que ver. <b>SALUD:</b> El hecho de que uno seas delgado no significa que los niveles de colesterol estén bajos. Tenga cuidado. <b>DINERO:</b> Ojo con perder dinero. <b>COLOR:</b> Anaranjado. <b>NÚMERO:</b> 2.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p><b>AMOR</b> Después de tanto tiempo que pasó recién se da cuenta. Lo que buscaba lo tenía más cerca de lo que usted se imaginaba. <b>SALUD:</b> Excelente momento. Felicitaciones. <b>DINERO:</b> Si aún no ha encontrado trabajo, es momento de pensar en crear su propio negocio. <b>COLOR:</b> Café. <b>NÚMERO:</b> 36.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p><b>AMOR</b> No se preocupe si algo anda mal en su relación de pareja. Son períodos de baja que pasarán pronto. <b>SALUD:</b> Hágase un examen para ver su azúcar en la sangre. Hay amenaza de diabetes. <b>DINERO:</b> Si mejora la relación con sus compañeros de trabajo, todo andrà mejor. <b>COLOR:</b> Magenta. <b>NÚMERO:</b> 24.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p><b>AMOR</b> Imite a los actores de cine, aquellos de las películas románticas y prepare una noche fenomenal para compartir con su pareja. <b>SALUD:</b> Debe tener más cuidado en donde come, evite infecciones intestinales. <b>DINERO:</b> Aumentos en las cuentas de la casa. <b>COLOR:</b> Rojo. <b>NÚMERO:</b> 5.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p><b>AMOR</b> El amor está oculto en las sombras. Déjele paso a la luz para que usted pueda verle. <b>SALUD:</b> Hoy debe tener mucho cuidado con los sistemas de calefacción. Especialmente los que son a gas. <b>DINERO:</b> Déle un destino más positivo a sus ahorros. Pero no a cosas materiales. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 29.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p><b>AMOR</b> Entréguese a quien tiene a su lado, que es lo más valioso. Sea más cariñoso con su pareja. <b>SALUD:</b> El País esta inmerso en la violencia, tenga mucho cuidado. Ponga más atención cuando ande por la calle. <b>DINERO:</b> La suerte sonríe en cualquier momento. Recuérdelo. <b>COLOR:</b> Lila. <b>NÚMERO:</b> 45.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p><b>AMOR</b> Tome una decisión ahora. Si se demora mucho va a quedar con un sentimiento de frustración y seguirá en soledad. <b>SALUD:</b> Cuide sus vías respiratorias. No fume mucho y en la noche cuidado con las bajas de temperatura. <b>DINERO:</b> Ajustese a sus ingresos. <b>COLOR:</b> Dorado. <b>NÚMERO:</b> 31.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p><b>AMOR</b> Período de desencuentros y malos entendidos que perjudican su estado de ánimo y su romance. Es tiempo de enderezar el árbol que está creciendo chueco. <b>SALUD:</b> Toda enfermedad debe ser atendida, aunque no sean graves. <b>DINERO:</b> Deje el temor de lado y afronte el nuevo desafío. <b>COLOR:</b> Rosado. <b>NÚMERO:</b> 4.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p><b>AMOR</b> Debe analizar y determinar que es lo que está afectando tanto a su pareja. Tal vez es tiempo de que se sienten a hablar seriamente. <b>SALUD:</b> La salud bucal debe ser constante. Con eso también da el ejemplo a sus hijos. <b>DINERO:</b> Nuevos proyectos laborales. <b>COLOR:</b> Blanco. <b>NÚMERO:</b> 9.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p><b>AMOR</b> Esté muy atenta a las actitudes de su pareja. No vaya a ser cosa que le estén jugando chueco. Encárelo directamente. <b>SALUD:</b> La vida no es una carrera. Tómese las cosas con un poco más de tranquilidad. <b>DINERO:</b> El éxito no se produce de la noche a la mañana. <b>COLOR:</b> Verde pistacho. <b>NÚMERO:</b> 11.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p><b>AMOR</b> Usted no se ha dado cuenta de cómo ha caído lentamente en las redes del amor. Recuerde que es lo más lindo que le puede pasar a una persona. <b>SALUD:</b> Según su ánimo será su estado de salud. Recuérdelo. <b>DINERO:</b> Tome las decisiones teniendo en cuenta sus prioridades. <b>COLOR:</b> Azul marino. <b>NÚMERO:</b> 13.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p><b>AMOR</b> Si no pone más atención, va a perder a su pareja. Hay casos en que uno de los dos debe dar su brazo a torcer. El orgullo no es bueno. <b>SALUD:</b> No se acostumbre a beber un traguito todos días. Eso le puede conducir al alcoholismo. <b>DINERO:</b> Su presupuesto está decreciendo. <b>COLOR:</b> Terracota. <b>NÚMERO:</b> 28.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## GUIA PROFESIONAL

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro  
Portus 111 3er. piso, San Felipe  
Fono 510897

Para Consulta Nutricional a domicilio  
Solicita hora 909604  
Email de contacto  
kmdardones20@gmail.com

### ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

### DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

**Diseño Industrial**

- Mobiliario
- Interiores
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- 3D Diseño y Digitalización
- Factibilización técnica (Ing diseño)
- Proyectos en general

**Diseño Gráfico**

- Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- Diseño Web
- Multimedia
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

### CLINICA DENTAL PORTUS

**ODONTOLOGIA INTEGRAL  
Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

**Portus 128 A - San Felipe**  
**Fono: 515166**

ARRIENDO DE OFICINAS

### Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ

**OFTALMÓLOGO**  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
consulta.drmanriquez@gmail.com



EXAMEN DE OCT  
TOMOGRÁFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 -  
912543 - San Felipe



**Diario  
El Trabajo**

DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL Salinas N° 348

San Felipe - Fono 2343170  
www.eltrabajo.cl

95.1 FM

RADIO 10

En las 10 comunas del Valle de Aconcagua

Somos programación **en vivo**  
durante **15 horas** cada día

95.1

Frecuencia Modulada

Salinas 348 - Fono: 2 51 52 44 - Twitter: @laradio10

FIND NEW ROADS



VENTA DE  
**Navidad**  
LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA  
TENER EL REGALO DE TUS SUEÑOS.

HASTA  
**16%** <sup>(1)</sup>  
DCTO. CON CRÉDITO  
GMAC



**SPARK GT II 1.2 MT LT BT**  
DESDE: \$5.140.000 / INCLUYE BONO DE: \$250.000  
CON CREDITO **\$4.990.000**  
GMAC PRECIO DE: **\$4.990.000**  
INCLUYE BONO DE \$150.000 (3)

CUOTAS DESDE:  
**\$103.456 (2)**  
CAE: 37,79%  
COSTO TOTAL DE CREDITO:  
**\$4.965.888**



**CRUZE II NB 2.0D MT LS**  
DESDE: \$10.190.000 / INCLUYE BONO DE: \$900.000  
CON CREDITO **\$9.290.000**  
GMAC PRECIO DE: **\$9.290.000**  
INCLUYE BONO DE \$900.000 (3)

CUOTAS DESDE:  
**\$165.694 (2)**  
CAE: 28,78%  
COSTO TOTAL DE CREDITO:  
**\$7.953.312**



www.kovacs.cl

SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano  
Los Andes 2408628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

Fotografías corresponden a los modelos: SPARK GT II 1.2 MT LT AC BT y Cruze II NB 2.0D AT LS FULL. Precios válidos desde 06/12/13 hasta 31/12/13. (1) Descuento corresponde a bono de financiamiento de GM por \$750.000 y de GMAC por \$150.000, sólo por compras con crédito GMAC, aplica solo para Cruze II NB 2.0D MT LS. (2) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50% a 48 meses para modelos: Spark GT II 1.2 MT LT BT y Cruze II NB 2.0D MT LS. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) SPARK GT II 1.2 MT LT BT incluye bono de financiamiento GMAC equivalente a \$100.000, el cual aplica en conjunto con bono GM de \$50.000, totalizando un bono adicional de \$150.000, Cruze II NB 2.0D MT LS incluye bono de financiamiento GMAC equivalente a \$150.000, el cual aplica en conjunto con bono GM de \$750.000, totalizando un bono adicional de \$900.000. Bonos efectivo sólo por compras con financiamiento GMAC. Bonos GMAC y bono GM no pueden ser usados por separado. Plazo desde 4 a 60 meses, monto a financiar menor a 200 UF para modelo: SPARK GT II 1.2 MT LT BT, monto a financiar mayor a 200 UF para modelo: Cruze II NB 2.0D MT. Se excluyen flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).